



# Генеральная Ассамблея

Distr.: General  
6 January 2006

Шестидесятая сессия  
Пункт 43 повестки дня

## Резолюция, принятая Генеральной Ассамблеей 3 ноября 2005 года

[без передачи в главные комитеты (A/60/L.4/Rev.1 и Add.1)]

### **60/10. Поощрение межрелигиозного диалога и сотрудничества на благо мира**

*Генеральная Ассамблея,*

*вновь подтверждая* цели и принципы, воплощенные в Уставе Организации Объединенных Наций,

*ссылаясь* на свои резолюции 56/6 от 9 ноября 2001 года о Глобальной повестке дня для диалога между цивилизациями, 57/6 от 4 ноября 2002 года о пропаганде культуры мира и ненасилия, 57/337 от 3 июля 2003 года о предотвращении вооруженных конфликтов, 58/128 от 19 декабря 2003 года о поощрении религиозного и культурного взаимопонимания, гармонии и сотрудничества, 59/199 от 20 декабря 2004 года о ликвидации всех форм религиозной нетерпимости и 59/23 от 11 ноября 2004 года о поощрении межрелигиозного диалога,

*ссылаясь также* на Итоговый документ Всемирного саммита 2005 года от 16 сентября 2005 года<sup>1</sup>, в котором главы государств и правительств вновь подтвердили ценность диалога о межконфессиональном сотрудничестве и обязались принимать меры, направленные на содействие культуре мира и диалогу на местном, национальном, региональном и международном уровнях,

*подтверждая* необходимость для всех государств продолжать международные усилия, направленные на расширение диалога и углубление взаимопонимания между цивилизациями в стремлении воспрепятствовать неизбирательным нападениям на различные религии и культуры<sup>2</sup>,

*подчеркивая* важность поощрения взаимопонимания, терпимости и дружбы между людьми во всем разнообразии их религий, убеждений, культур и языков, и напоминая, что все государства обязались по Уставу поощрять и развивать всеобщее уважение и соблюдение прав человека и основных свобод для всех, без различия расы, пола, языка и религии;

<sup>1</sup> См. резолюцию 60/1.

<sup>2</sup> Как это признано также в резолюции 1624 (2005) Совета Безопасности.

*принимая к сведению* несколько взаимодополняющих и взаимоподкрепляющих инициатив по организации диалогов между религиями, культурами и цивилизациями и сотрудничества для достижения мира<sup>3</sup>, в том числе Региональную конференцию на высшем уровне по межрелигиозному и межэтническому диалогу, состоявшуюся в Тиране 9 и 10 декабря 2004 года, Сопсовещание по межкультурному и межрелигиозному диалогу для стран Юго-Восточной Азии и тихоокеанского региона, состоявшееся в Мельбурне, Австралия, 12–14 апреля 2005 года, инициативу Пакистана относительно «просвещенной сдержанности», одобренную Организацией Исламская конференция, Международную конференцию по окружающей среде, миру и диалогу между цивилизациями и культурами, проходившую в Тегеране 9 и 10 мая 2005 года, инициативу «Альянс цивилизаций», объявленную Генеральным секретарем 14 июля 2005 года, намеченный к проведению в 2007 году в Сенегале Всемирный саммит по христианско-мусульманским отношениям, Съезд лидеров мировых и традиционных религий, проходящий раз в три года в Астане, состоявшийся на Бали, Индонезия, 21 и 22 июля 2005 года в рамках Азиатско-европейской встречи межконфессиональный диалог на тему «Налаживание гармоничных межконфессиональных отношений в рамках международного сообщества»<sup>4</sup>, Конференцию по межрелигиозному сотрудничеству во имя мира: укрепление межконфессионального диалога и сотрудничества во имя достижения мира в XXI веке, состоявшуюся в Центральном учреждении Организации Объединенных Наций 22 июня 2005 года<sup>5</sup>, и неофициальную встречу руководителей по вопросу о межконфессиональном диалоге и сотрудничестве для достижения мира, состоявшуюся в Центральном учреждении Организации Объединенных Наций 13 сентября 2005 года<sup>6</sup>,

*признавая* приверженность всех религий миру,

1. *заявляет*, что взаимопонимание и межрелигиозный диалог являются важными измерениями диалога между цивилизациями и культуры мира;
2. *с признательностью принимает к сведению* работу Организации Объединенных Наций по вопросам образования, науки и культуры по межрелигиозному диалогу в контексте ее усилий по поощрению диалога между цивилизациями, культурами и народами, а также деятельности, связанной с формированием культуры мира, с удовлетворением отмечает то внимание, которое она уделяет конкретным действиям как на глобальном, так и на региональном и субрегиональном уровнях, и ее новую авангардную роль в поощрении межконфессионального диалога и рекомендует соответствующим органам Организации Объединенных Наций тесно сотрудничать с этой Организацией и координировать свои усилия на этом направлении;
3. *предлагает* Генеральному секретарю продолжать обращать внимание всех правительств, региональных организаций и соответствующих международных организаций на вопрос о поощрении межрелигиозного диалога, в том числе на пути, позволяющие укреплять связи и уделять больше

<sup>3</sup> См. A/60/201.

<sup>4</sup> См. A/60/254.

<sup>5</sup> См. A/60/269-E/2005/91, приложение II, добавление.

<sup>6</sup> См. A/60/383.

внимания практическим мерам по осуществлению инициатив, связанных с межрелигиозным диалогом и сотрудничеством на благо мира;

4. *предлагает также* Генеральному секретарю включить информацию об осуществлении настоящей резолюции в контексте его доклада Генеральной Ассамблее на ее шестьдесят первой сессии по пункту, озаглавленному «Культура мира».

*43-е пленарное заседание,  
3 ноября 2005 года*